



Brüsszel, 2025. augusztus 21.
(OR. en)

12186/25

PECHE 231
DELECT 107
UK 146

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtthára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. augusztus 21.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtthára
Biz. dok. sz.:	C(2025) 4706 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2025.7.16.) az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Dogger- padnál és a Kattegat egyes területein alkalmazandó állományvédelmi intézkedések tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 4706 final.

Melléklet: C(2025) 4706 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.7.16.
C(2025) 4706 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.7.16.)

**az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Dogger-padnál és a Kattegat
egyes területein alkalmazandó állományvédelmi intézkedések tekintetében történő
módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Az 1380/2013/EU rendelet¹ 11. cikke felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az uniós környezetvédelmi jogszabályok szerinti bizonyos kötelezettségek tagállamok általi teljesítéséhez szükséges halászati állományvédelmi intézkedésekre vonatkozóan. Az uniós természetvédelmi irányelvek (az élőhelyvédelmi irányelv² és a madárvédelmi irányelv³) vonatkozó rendelkezései értelmében a tagállamoknak az uniós jelentőségű élőhelyek és fajok védelme érdekében különleges természetmegőrzési területeket, illetőleg különleges madárvédelmi területeket kell kijelölniük. Ezek a területek alkotják a Natura 2000 európai ökológiai hálózatot. A tagállamoknak meg kell határozniuk a területekre vonatkozóan megállapított állományvédelmi célkitűzések eléréséhez szükséges állományvédelmi intézkedéseket, és megfelelő lépéseket kell tenniük azon természetes élőhelyek károsodásának és azon fajok jelentős megzavarásának elkerülésére, amelyek védelmére a területet kijelölték. Az ilyen intézkedéseket a területen található természetes élőhelyek és fajok ökológiai szükségleteinek megfelelően kell kialakítani, és azok adott esetben halászati vonatkozású intézkedéseket is magukban foglalhatnak.

A tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv⁴ szerint a tagállamok kötelesek megtenni a jó környezeti állapot eléréséhez vagy fenntartásához szükséges intézkedéseket. Ha a tagállamok úgy találják, hogy a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv 13. cikkének (4) bekezdése, a madárvédelmi irányelv 4. cikke vagy az élőhelyvédelmi irányelv 6. cikke szerinti kötelezettségeik teljesítéséhez bizonyos halászati állományvédelmi intézkedések szükségesek, akkor ezeket az intézkedéseket a közös halászati politika szabályaival összhangban kell elfogadni.

Az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelet⁵ halászati állományvédelmi intézkedéseket állapít meg az Északi-tenger egyes területeire vonatkozóan. A benyújtott közös ajánlások alapján, a javasolt új intézkedések bevezetése érdekében módosítani kell az említett felhatalmazáson alapuló rendeletet.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

Dogger-pad

Az északi-tengeri tagállamok (Belgium, Németország, Dánia, Franciaország, Hollandia és Svédország) 2008-ban megbeszéléseket kezdtek a Dogger-padra vonatkozó állományvédelmi

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/hun>).

² A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/hun>).

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/hun>).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/hun>).

⁵ A Bizottság (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. szeptember 5.) az Északi-tenger térsége tengeri környezetének védelmére irányuló halászati állományvédelmi intézkedések megállapításáról (HL L 19., 2017.1.25., 10. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

intézkedésekről. Az érdekelt felek az évek során különböző konzultációkon és ad hoc találkozókra vettek részt nemzeti és uniós szinten egyaránt. 2011 óta az Északi-tengerrel foglalkozó tanácsadó testület (NSAC) több szakvéleményt és állásfoglalást adott ki, amelyek összegyűjtik más érdekcsoportok és a halászati ágazat különböző álláspontjait, valamint ajánlásokat fogalmazott meg a régiókba sorolás folyamatának javítására⁶. A Bizottság 2008 óta a tagállamokkal és az érdekelt felekkel számos szakmai egyeztetésen vett részt, amelyek keretét 2013-tól kezdődően a régionalizáció elve adta.

Az északi-tengeri tagállamok – Németország és Hollandia mint kezdeményező tagállamok – 2019. június 17-én közös ajánlást nyújtottak be a Dogger-pad német „Doggerbank” (DE1003301) és holland „Doggersbank” (NL2008001) elnevezésű Natura 2000 területeinek egyes részeire vonatkozó állományvédelmi intézkedésekről. Ennek célja a homokpadok (H1110 élőhelytípus) tengerfenékkal érintkező aktív halászeszközökkel szembeni védelmének biztosítása volt. Az eredeti közös ajánlás HTMGB általi értékelését⁷ követően az északi-tengeri tagállamok 2023. október 19-én aktualizált közös ajánlást nyújtottak be, amelyben az eredeti közös ajánlás HTMGB általi értékelésével összhangban részben aktualizálták az állománygazdálkodási intézkedéseket, valamint az ellenőrzési és jogérvényesítési intézkedéseket.

2024. március 11–15-i plenáris ülésén a HTMGB pozitív értékelést adott ki az aktualizált közös ajánlásról⁸.

Az aktualizált közös ajánlás a homokpadok védelmét célzó intézkedéseket tartalmaz. A Natura 2000 területek egyes részein tilos a merevítőrudas vonóhálók, a fesztőlappos fenékvonóhálók, a kotróhálók és a kerítőhálók használata. Ennek az a célja, hogy csökkenjen a tengerfenéki élőhelyek tengerfenékkal érintkező aktív halászeszközök okozta terhelése az élőhelyvédelmi irányelv 6. cikke szerinti kötelezettségeknek való megfelelés érdekében.

Az aktualizált közös ajánlás az állománygazdálkodási intézkedések megfelelő végrehajtásának biztosításához szükséges konkrét ellenőrzési és jogérvényesítési intézkedéseket is tartalmaz.

A Kattegat területei

Az északi-tengeri tagállamok (köztük Svédország mint kezdeményező tagállam) 2024. július 11-én közös ajánlást nyújtottak be a Bizottsághoz a barna delfinnek és a tengeri madaraknak a Kattegat területén található Stora Middelgrund och Röde Bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) és Morups Bank (SE0510187) védett tengeri területein való védelméről.

A közös ajánlás a halászati korlátozás hatálya alá tartozó területeken kopoltyúhálós és tükörhálós folytatott halászat lehetőségének megszüntetését javasolja, feltéve, hogy a piaci szereplők elektronikus távellenőrzés (REM) – többek között fedélzeti kamerák – segítségével részt vesznek valamilyen nemzeti megfigyelési programban. Az (EU) 2022/952 felhatalmazáson alapuló rendelet⁹ előírta az érintett tagállamok számára, hogy legkésőbb

⁶ <https://www.nsrac.org/wp-content/uploads/2020/06/09-1920-NSAC-Advice-on-Dogger-Bank-Process.pdf>.

⁷ Európai Bizottság, Közös Kutatóközpont, Sala, A., Ulrich, C., Review of joint recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front and Central Oyster grounds [A Dogger-pad, a Cleaver-pad, a Frisian Front és a Central Oyster Grounds területén található Natura 2000 területekre vonatkozó közös ajánlások felülvizsgálata] (STECF-19–04), Sala, A. (szerkesztő), Ulrich, C. (szerkesztő), Kiadóhivatal, 2019, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/422631>, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-01_20240405.

⁹ A Bizottság (EU) 2022/952 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. február 9.) az Északi-tenger térsége tengeri környezetének védelmére irányuló halászati állományvédelmi intézkedések

2024. december 31-ig vizsgálják felül a barna delfin és a tengeri madarak járulékos fogásaira vonatkozó adatokat. A megfigyelési program keretében azonban nem folyt halászat.

2021. március 22–26-i plenáris ülésén a HTMGB értékelte a halászati korlátozás hatálya alá tartozó területeken kopoltyúhálózattal és tükörhálózattal folytatott halászatot, és bár kétségeit fejezte ki az eltérés megfelelőségét illetően¹⁰, jelezte, hogy azt három év elteltével felül lehet vizsgálni. Ez az intézkedés egy 2021-ben benyújtott szélesebb körű közös ajánlás részét képezte, amely számos olyan intézkedést tartalmazott, amelyekkel kapcsolatban a HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy azok összességében előrelépést jelentenek a halászati tevékenységek által az érintett élőhelyekre gyakorolt káros hatások minimalizálása szempontjából.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

Az intézkedés összefoglalása

A jogi intézkedés fő célja az uniós környezetvédelmi jog szerinti tagállami kötelezettségek teljesítéséhez szükséges intézkedések elfogadása.

Jogalap

Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikkének (2) bekezdése.

megállapításáról szóló (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról (HL L 165., 2022.6.21., 1. o.).

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.7.16.)

az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Dogger-padnál és a Kattegat egyes területein alkalmazandó állományvédelmi intézkedések tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹¹ és különösen annak 11. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok felhatalmazással rendelkeznek arra, hogy vizeik tekintetében a 92/43/EGK tanácsi irányelv (a továbbiakban: élőhelyvédelmi irányelv)¹² 6. cikke, a 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a továbbiakban: madárvédelmi irányelv)¹³ 4. cikke és a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a továbbiakban: a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv)¹⁴ 13. cikkének (4) bekezdése szerinti kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges halászati állományvédelmi intézkedéseket fogadjanak el.
- (2) Az élőhelyvédelmi irányelv 6. cikke úgy rendelkezik, hogy a tagállamok megállapítják a különleges természetmegőrzési területek védelméhez szükséges, az adott természeti területen megtalálható, védett természetes élőhelytípusok, illetve fajok ökológiai szükségleteinek megfelelő intézkedéseket. Ezenkívül előírja, hogy a tagállamoknak meg kell tenniük a szükséges intézkedéseket az olyan természetes élőhelyek, illetve az olyan fajok élőhelyei károsodásának, valamint az olyan fajok jelentős megzavarásának megakadályozására, amelyek védelmére az egyes területeket kijelölték.
- (3) A madárvédelmi irányelv 4. cikke értelmében a tagállamok az irányelv I. mellékletében említett fajok élőhelyét érintő különleges védelmi intézkedéseket állapítanak meg. Azt is előírja a tagállamok számára, hogy hasonló védelmi

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/hun>).

¹² A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/hun>).

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/hun>).

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/hun>).

intézkedéseket hozzanak az I. mellékletben fel nem sorolt, rendszeresen előforduló vonuló fajokra vonatkozóan.

- (4) A tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv 13. cikkének (4) bekezdése szerint a tagállamoknak a jó környezeti állapot elérése vagy fenntartása érdekében intézkedési programokat kell elfogadniuk, többek között olyan területvédelmi intézkedéseket is, amelyek hozzájárulnak a védett tengeri területek összefüggő és reprezentatív hálózatának kialakításához, és amelyek megfelelően lefedik az érintett ökoszisztémák sokféleségét; ilyenek például a 92/43/EGK irányelv szerinti különleges természetmegőrzési területek, a 2009/147/EK irányelv szerinti különleges madárvédelmi területek, valamint az Unió vagy az érintett tagállamok által részes félként aláírt nemzetközi vagy regionális megállapodások szerinti védett tengeri területek.
- (5) Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében, amennyiben valamely tagállam úgy ítéli meg, hogy intézkedéseket kell elfogadni az uniós környezetvédelmi jogszabályok, többek között az 1380/2013/EU rendelet 11. cikkének (1) bekezdése szerinti kötelezettségek teljesítése érdekében, és más tagállamoknak közvetlen állománygazdálkodási érdekük fűződik az intézkedések által érintett halászati tevékenységekhez, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az érdekelt tagállamok által benyújtott közös ajánlás alapján felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján elfogadja ezeket az intézkedéseket.
- (6) Az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet¹⁵ állományvédelmi intézkedéseket állapít meg az Északi-tenger egyes védett tengeri területei tengeri környezetének védelme érdekében.
- (7) Németország és Hollandia (a kezdeményező tagállamok) Belgiummal, Dániával, Franciaországgal és Svédországgal együtt 2023. október 19-én közös ajánlást nyújtott be a Bizottsághoz a Dogger-pad német és holland területein, a „Doggerbank” (DE1003301) és a „Doggersbank” (NL2008001) Natura 2000 területeken alkalmazandó állományvédelmi intézkedésekkel kapcsolatban.
- (8) A közös ajánlás állományvédelmi intézkedések bevezetését javasolja a homokpadok (H1110 élőhelytípus) tengerfenékkal érintkező aktív halászeszközök hatásától szembeni védelme érdekében, megtiltva az aktív fenékvonóhálók és kerítőhálók használatát az említett Natura 2000 területeken található meghatározott területeken.
- (9) A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) a 2024. március 11–15-i plenáris ülésén értékelte a közös ajánlást¹⁶.
- (10) A HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy a Dogger-paddal kapcsolatban javasolt állományvédelmi intézkedések hozzájárulhatnak a közös ajánlásban szereplő élőhelyek és fajok kedvező védeltségi helyzetének fenntartásához és helyreállításához, és előrelépést jelentenek az alábbiak tekintetében: i. a halászati tevékenységek bizonyos élőhelyekre és azok életközösségeire gyakorolt negatív hatásainak minimalizálása, valamint ii. annak biztosítása, hogy az 1380/2013/EU rendelet 2.

¹⁵ A Bizottság (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. szeptember 5.) az Északi-tenger térsége tengeri környezetének védelmére irányuló halászati állományvédelmi intézkedések megállapításáról (HL L 19., 2017.1.25., 10. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

¹⁶ Az Európai Bizottság, a Közös Kutatóközpont és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság 75. plenáris jelentése (STECF-PLN-24–01), Rihan, D. és Doerner, H. szerkesztő(k), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxembourg, 2024., <https://data.europa.eu/doi/10.2760/82418>, JRC137730.

cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint a halászati tevékenységek ne idézzék elő a tengeri környezet romlását.

- (11) A közös ajánlás a tilalmat kiterjeszti a kerítőhálós hajókra is mind Németország, mind Hollandia állománygazdálkodási területein. A HTMGB hangsúlyozta, hogy a halászat káros hatásainak minimalizálása és a tengeri környezet halászat okozta romlásának elkerülése érdekében valamennyi halászeszköz-csoportot az állománygazdálkodási intézkedések hatálya alá kell vonni.
- (12) A közös ajánlás ellenőrzési és jogérvényesítési intézkedéseket is javasol. A HTMGB megjegyezte, hogy a közös ajánlás figyelembe vette a HTMGB korábbi ajánlásait, és arra a következtetésre jutott, hogy a szóban forgó ellenőrzési és jogérvényesítési intézkedések megfelelőnek és elégségesnek tűnnek az állománygazdálkodási övezetekre vonatkozóan javasolt intézkedések megfelelő érvényesítésének biztosításához. A javasolt ellenőrzési intézkedések némelyike tekintetében azonban már jogi kötelezettség áll fenn, ezért ezek nem szerepelnek e felhatalmazáson alapuló rendeletben.
- (13) A terület védettségi helyzete továbbra is kedvezőtlen, és a tagállamok által benyújtott adatok szerint a halászati tevékenységek a kisebb méretű és rövid életű fajok javára torzították a fajösszetételt.
- (14) A Bizottság ezért úgy véli, hogy a közös ajánlásban javasolt intézkedések hozzá fognak járulni a Dogger-pad Natura 2000 területeinek uniós vizein folytatott halászati tevékenységek káros hatásainak minimalizálásához.
- (15) Az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikke (3) bekezdésének d) pontja eltérést állapít meg a Kattegat területén a Stora Middelgrund och Röde Bank (SE0510186), a Fladen (SE0510127), a Lilla Middelgrund (SE0510126) és a Morups Bank (SE0510187) halászati korlátozás alá vont területein kopolyúhálókkal és tükörhálókkal folytatott halászat tilalma tekintetében, feltéve, hogy a halászhajók részt vesznek a nemzeti hatóságok által vagy nevében folytatott nemzeti megfigyelési és értékelési programban, amelynek célja a barna delfin és a tengeri madarak járulékos fogásának elektronikus távellenőrzés segítségével, többek között fedélzeti zártláncú televíziós kamerák és a helyzetmeghatározási adatok használatával történő értékelése. A 3. cikk (3) bekezdésének d) pontja emellett előírta Svédország számára, hogy 2024. december 31-ig végleges értékelés elkészítése céljából évente vizsgálja felül a barna delfin és a tengeri madarak járulékos fogására vonatkozó adatokat.
- (16) Ezt az eltérést a rá vonatkozó értékelés elkészítését követően 2021. március 22–26-i plenáris ülésén állapította meg a HTMGB¹⁷. Bár a HTMGB kétségeit fejezte ki az eltérés megfelelőségét illetően, jelezte, hogy azt három év elteltével felül lehet vizsgálni. Ez az eltérés egy 2021-ben benyújtott szélesebb körű közös ajánlás részét képezte, amely számos olyan intézkedést tartalmazott, amelyekkel kapcsolatban a HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy azok összességében előrelépést jelentenek a halászati tevékenységek által az érintett élőhelyekre gyakorolt káros hatások minimalizálása szempontjából.
- (17) Az északi-tengeri tagállamok (köztük Svédország mint kezdeményező tagállam) 2024. július 11-én közös ajánlást nyújtottak be a Bizottsághoz, amelyben javasolták ennek az eltérésnek a megszüntetését, mivel a megfigyelési program keretében nem került sor

¹⁷ A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 66. plenáris üléséről szóló jelentés (PLEN-21-01). EUR 28359 EN, Az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxembourg, 2021, ISBN 978-92-76-36151-0 (online), doi:10.2760/437609 (online), JRC124902.

halászatra, és mivel új adatok támasztják alá a Belt-tenger populációjának rossz állapotát.

- (18) A Bizottság úgy véli, hogy a fenti (16) preambulumbekkezdésben ismertetett okokból helyénvaló megszüntetni a kopoltyúhálókra és tükörhálókra vonatkozó eltérést.
- (19) Az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (20) Ez a felhatalmazáson alapuló rendelet nem érinti a madárvédelmi irányelvnek, az élőhelyvédelmi irányelvnek és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelvnek való megfeleléshez szükséges további védelmi intézkedések szükségességét, valamint a Bizottság azzal kapcsolatos álláspontját, hogy az érdekelt tagállamoknak eleget kell tenniük a vonatkozó uniós környezetvédelmi jogszabályok szerinti kötelezettségeiknek,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) az 1(1)–1(15) területen – az 1(10.az), az 1(11.az), az 1(12.az), az 1(13.az), az 1(14.az) és az 1(15.az) riasztási övezet kivételével – tilos a következő halászeszközök használata: fenékvonóháló (TB), merevítőrudas vonóháló (TBB), feszítőlapos fenékvonóháló (OTB), feszítőlapos ikervonóháló (OTT), páros fenékvonóháló (PTB), norvég homár fogására szolgáló vonóháló (TBN), garnéla fogására szolgáló vonóháló (TBS), kerítőháló (SX), dán kerítőháló (SDN), skót kerítőháló (SSC), páros skót kerítőháló (SPR), hajóról működtetett kerítőháló (SV), kivéve a 16 és 31 mm közötti szembőségű merevítőrudas vonóhálószerű és görgős fenék-vontatókötéllel (TBB_CRU_16-31) folytatott halászati tevékenységeket a homoki garnélára (*Crangon spp.*) irányuló hagyományos halászat során az 1(10)(b) területen;”

b) az (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„ezen túlmenően az 1(10)–1(15) területen – az 1(10.az), az 1(11.az), az 1(12.az), az 1(13.az), az 1(14.az) és az 1(15.az) riasztási övezet kivételével – tilos a következő halászeszközök használata: hajóról működtetett kotróháló (DRB) és gépesített kotróháló, beleértve a szívó kotróhálókat (HMD);”

c) a (3) bekezdés d) pontját el kell hagyni.

2. A 4. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A tengerfenékkal érintkező aktív halászeszközt szállító azon halászhajók, amelyek számára nem engedélyezett a halászat az 1(1)–1(15) területen, beleértve az 1(12.az), az 1(13.az), az 1(14.az) és az 1(15.az) riasztási övezetet, valamint a kopoltyúhálókat és állítóhálókat szállító azon halászhajók, amelyek számára nem engedélyezett a halászat a 4(1)–4(4) területen, áthaladhatnak ezeken a területeken, feltéve, hogy ezeket a halászeszközöket az 1224/2009/EK rendelet 47. cikkében megállapított feltételeknek megfelelően rögzítik és rendezik el.”;

b) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Áthaladás közben azon halászhajók sebessége, amelyek számára nem engedélyezett a halászat az 1(10)–1(15) területen, beleértve az 1(12.az), az 1(13.az), az 1(14.az) és az 1(15.az) riasztási övezetet, valamint a 2(28) és a 4(1)–4(3) területen, nem lehet hat csomónál kevesebb, kivéve *vis maior* esetén, összhangban az 1224/2009/EK rendelet 50. cikke (3) bekezdésének b) pontjával.”

3. Az 5. cikk (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) tiltott halászeszközt szállít, és nem éri el a hat csomós sebességet az 1(12)–1(15) területen (I. melléklet), beleértve az 1(12.az), az 1(13.az), az 1(14.az) és az 1(15.az) riasztási övezetet. Az 1.(14), az 1.(15) területen, valamint az 1.(14.az) és az 1.(15.az) riasztási övezetben a VMS-adatok GPRS-en (általános csomagkapcsolásos rádiószolgáltatás) vagy GSM-en (világméretű mobiltávközlő rendszer) keresztül is továbbíthatók.”

4. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„Felülvizsgálat

2023. március 8-tól kezdődően az érintett tagállamok nyomon követik és értékelik a 3., 4. és 5. cikkben meghatározott intézkedések végrehajtását, illetve jelentést tesznek róla: a madárvédelmi irányelv értelmében háromévente a 4(1) és a 4(4) területen (VI. melléklet) alkalmazandó intézkedések, az élőhelyvédelmi irányelv és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv értelmében pedig hatévente az 1(10)–1(13) területen (I. melléklet), a 2(28) területen (II. melléklet) és a 4(2)–4(3) (VI. melléklet) területen alkalmazandó intézkedések tekintetében.

A tagállamok az 1.(14) és az 1.(15) területen alkalmazandó intézkedéseket hat évvel azok hatálybalépése után felülvizsgálják.”

5. Az I. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2025.7.16.

a Bizottság részéről

elnök

Ursula VON DER LEYEN